## Declaration and Power of Attorney for U.S. Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

	·
下記の氏名の発明者として、私は以下の遭り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出版 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor( if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled,
	CORE BAR OF ELASTIC BODY TRACK SHOE
上記見明の明報書(下記の欄で×印がついいないい場合は、 本書に活付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月日に提出され、米国出願または特許協定 条約因款出願委号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed onas United States Application Number or  PCT International Application Numberand was amended on (if applicable).
私は、特許論求範囲を含む上記訂正後の明相書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条58項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務 があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は385条(b)・項に基づき下記の、米国以外の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約385(a)項に基づく国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明者証の出版についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出題の前に出願された特許または発明者証の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版

P2000 - 3: 0 1 8 5 7

Japan

(Number) (Country) · (田名) · (田名) · (田名) · (田名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の 米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (出顧香号)

(Filing Date) (出版日)

私は、下記の米国法典第35新120条に基づいて下記の 米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特 許協力条約365条(中に基づく権利をここに主張します。 また、本出顧の各額求範囲の内容が米国法典第35編112 条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国 特許出顧に開示されていない限り、その先行米国出願書提出 日以降で本出盟書の日本国内または特許協力条約国顧提出日 までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56 項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について 開示義務があることを認識しています。

(Application No.)
(出題香号)

(Filing Date) (出版日)

(Application No.) (出題番号) (Filing Date) (出版日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米田法典第18種第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故事による虚偽の声明を行えば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上配のごとく宣響を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

 $\Box$ 

2/October/2000

(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e)of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出版香号)

(Filing Date) (出版日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可济、保護中、放業済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful faise statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful faise statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Docket	No.	1	(cont	d.
				-

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出題に関する一切の 手続きを米特計商復興に対して進行する弁護士または代理人 として、下配の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) See list of attorneys and/or agents on page 5.

**福知送付先** 

Send Correspondence to:

ARMSTRONG, WESTERMAN, HATTORI,

McLELAND & NAUGTON

1725 K Street, N.W., Suite 1000

Washington, D.C. 20008

直通電話連絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to:(name and telephone number)

Telephone: (202)659-2930 Fax: (202)887-0357

唯一または第一発明者名	Full name of sole of first inventor Hiroaki WATANABE				
発明者の署名	1 Inventor's signature Sep. 10. 2001				
住所	Residence Komatsu-shi, JAPAN				
Bijiji	Cilizenship Japanese *				
私書箱	Post Office Address  ç/o Komatsu Ltd. Awazu Plant, Tsu 23,				
	Futsu-machi, Komatsu-shi, Ishikawa 923-0392 JAPAN				
第二共同死明者	Full name of second joint inventor, if any Kazutoshi HDRI				
第二共同発明者の署名	HAY Second Inventor's signature Date  Varyatoshi Hori Sep. 11, 200				
住所	Residence				
	Citizenship Japanese				
私書籍	<b>Post Office Address</b> c/o Komatsu Ltd. Awazu Plant, Tsu 23,				
	Futsu-machi, Komatsu-shi, Ishikawa 923-0392 JAPAN				

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Docket I	Na.	(cont'd.)
LICENS!	10.	

第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any			
	Kazuo YASQUIMA 1			
第三発明者の署名	Third inventor's signature  Kasuo Yososhima Sep. 11, 200  Residence			
	Kazuo Yasoshima Sep. 11,200			
住所	<i>i</i>			
	Komatsu-shi, JAPAN			
<b>国籍</b>	Citizenship Japanese			
私書箱	Post Office Address			
	c/o Komatsu Ltd. Awazu Plant, Tsu 23.			
	Futsu-machi, Komatsu-shi, Ishikawa 923-0392 JAPAN			
第四共同発明者	Full manne of fourth joint inventor, If any			
第四発明者の署名	日付 Fourth Inventor's signature Date			
住所	Residence			
<b>B</b>	Citizenship			
私書相	Past Office Address			
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any			
第五発明者の署名	日付 Fith inventor's signature Date			
住所	Residence			
- CEP##	. Cittoenship .			
私書箱	Post Office Address			
第八共同発明者	Full name of stath joint inventor, if any			
第六発明者の署名	日付 Shaft Inventor's signature, Date			
住所	Residence			
田浦	Clibership .			
私書箱	Post Office Address			
<del></del>				

ARMSTRONG	, WESTERMAN,	HATTORI	McLELAND	& NAUGHTON
-----------	--------------	---------	----------	------------

Docket No. \_\_\_\_\_(cont'd.)

## List of attorneys and/or agents

Jam s E. Armstrong, III, Reg. No. 18,366; William F. Westerman, Reg. No. 29,988; Ken-Ichi Hattori, Reg. No. 32,861; Le-Nhung McLeland, Reg. No. 31,541; Ronald F. Naughton, Reg. No. 24,616; William G. Kratz, Jr., Reg. No. 22,631; Mel R. Quintos, Reg. No. 31,898; Donald W. Hanson, Reg. No. 27,133; Stephen G. Adrian, Reg. No. 32,878; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; William L. Brooks, Reg. No. 34,129; John F. Carney, Reg. No. 20,276; Edward F. Welsh, Reg. No. 22,455; John P. Kong, Reg. No. 40,054; James E. Armstrong, IV, Reg. No. 42,266; Nicolas E. Seckel, Reg. No. 44,373; Raymond J. Ho, Reg. No. 41,838; Thomas E. Brown, Reg. No. 44,450; and James N. Baker, Reg. No. 40,899.

Rev. 3/00